

<p><b>Comité Départemental de la Randonnée Pédestre en Seine-et-Marne</b></p>  <p>quartier Henri IV Place d'Armes 77300 Fontainebleau Tél. : 01 60 39 60 69</p> <p><a href="mailto:seine-et-marne@ffrandonnee.fr">seine-et-marne@ffrandonnee.fr</a></p>	<p><b>Assurance R.C.P :</b></p> <p>WTW France - Département Sport et événement –Tour Hekla, 52 avenue du Général de Gaulle - CS 10427 - 92800 PUTEAUX Tél. : 09 72 72 01 19 – <a href="mailto:fr.ffrandonnee@wtwco.com">fr.ffrandonnee@wtwco.com</a> Contrat n° : 41789295M /0002</p>
 <p><b>UMS Sentiers Nature,</b> 40 rue de l'Orme au Charron 77340 Pontault-Combault. Tel : 09 79 17 50 92</p> <p><a href="mailto:umspc.randonnee@gmail.com">umspc.randonnee@gmail.com</a></p>	<p><b>Garantie financière :</b></p> <p>GROUPAMA Assurance-crédit &amp; Caution 132 rue des Trois Fontanot - 92000 Nanterre Tel 33(0)9 69 32 23 36 - Contrat n° : 4000716162 /1</p>

## Bulletin Individuel d'Inscription et Conditions Particulières de Vente

Numéro du séjour fédéral : **FR018174**  
N° du titre d'adhésion du participant :  
Nom du Président du club : **Christian CAYREL**  
Nom du responsable de l'organisation du séjour : **Gilles CANGRAND**  
Adresse : **8 rue Guy de MAUPASSANT 77340 Pontault-Combault**  
Téléphone : **06 85 72 43 58** Email : [gilles.cangrand@free.fr](mailto:gilles.cangrand@free.fr)

### Inscription au séjour de Praz-sur-Arly

Date : **Du samedi 24 au samedi 31 janvier 2026** Nb de jours : **6** Nb de nuitées : **7**  
Nom : [ ] Prénom : [ ] Date de naissance : [ ]  
Adresse : [ ] CP : [ ] Ville : [ ]  
Tél : [ ] N° licence FFRP : [ ] Email : [ ]

**Personne à prévenir en cas d'urgence :**

Nom : [ ] Prénom : [ ] Tél : [ ]

**Note importante : vous devrez vous munir de votre licence FFRP en cours de validité à l'inscription et au cours du déroulement du séjour.**

### Coût du séjour

Prix unitaire 520 € :	520,00 €
Majoration chambre individuelle 204 € :	<input type="text"/> €
<b>Une souscription d'assurance par personne</b>	
Assurance option 1 - annulation 29€ :	<input type="text"/> €
Assurance option 2 - bagages 6,52€ :	<input type="text"/> €
Assurance option 3 - assistance couverte par la licence IRA :	0 €
<b>Total :</b>	<input type="text"/> €

### Échéancier pour le séjour hors option

Chèque		Carte bancaire	
31/10/2025	180,00€	Jour de saisie	176,80
30/11/2025	170,00€	Voir l'échéancier pour le solde du paiement en dernière page du paiement	171,60
31/12/2025	170,00€		171,60

Les 3 chèques, les options d'assurances facultatives et de chambre individuelle doivent accompagner le bulletin d'inscription. Les chèques des options seront encaissés avec le premier chèque du séjour.

**Possibilité de payer également par carte bancaire toutes les options choisies seront présent en compte. Le paiement peut s'effectuer soit en totalité ou en 3 fois après validation de l'inscription par l'organisateur.**

### Hébergement

Mode : **Club (Belambra)**  
Nom : **L'Alisier**  
Adresse : **476 route du Val d'Arly 74120 PRAZ-sur-ARLY**  
Téléphone : **04 50 21 91 02**  
Chambre : Double / Twin - 2 lits / Individuelle : [ ] partagée avec : [ ]

## Transport

**Description : en véhicule personnel**

## Formalités

**Le N° titre d'adhésion FFRandonnée doit être en cours de validité à l'inscription et au cours du déroulement du séjour.**

Passeport ou CNI : en cours de validité.

**Exigences particulières du voyageur acceptées par l'organisateur :**

### IMPORTANT :

- Si certaines des rubriques ci-dessous relatives aux caractéristiques du séjour ou du voyage ne sont pas remplies, les parties entendent se référer à l'offre préalable du voyage émanant de l'organisateur mentionné ci-dessous, conformément aux conditions générales de vente consultables comme précisé au bas du bulletin.
- L'organisateur est responsable de la bonne exécution de tous les services de voyage conformément à l'article L211-16 du code du tourisme et, il est tenu d'apporter une aide au voyageur qui est en difficulté conformément à l'article L211- 17-1. du code du tourisme.
- Le voyageur est tenu de communiquer toute non-conformité qu'il constate lors de l'exécution du voyage conformément au II de l'article L211-16. du code du tourisme

### Réclamations des voyageurs :

Après avoir saisi l'association organisatrice et, à défaut de réponse satisfaisante dans un délai de 60 jours, le participant au séjour peut saisir le Médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur son site :

« [www.mtv.travel](http://www.mtv.travel) ».

### Protection contre l'insolvabilité de l'organisateur :

La FFRandonnée a souscrit pour le compte de l'association organisatrice une garantie Financière auprès de GROUPAMA assurance –crédit & caution : 132 rue des Trois Fontanot - 92000 Nanterre  
Tel 33(0)149313131. N° de contrat 4000716162 /0.

Si l'organisateur devient insolvable avant le départ du séjour, les montants versés seront remboursés.

Si l'organisateur devient insolvable après le début du séjour et si le transport est compris dans le prix du séjour, le rapatriement sera pris en charge par GROUPAMA.

## CONDITIONS PARTICULIÈRES DE VENTE DU SÉJOUR

La réservation implique l'approbation et la ratification sans réserve par le participant des présentes conditions de vente. Le participant du séjour et voyage devra posséder un titre d'adhésion FFRandonnée avec assurance RC minimum. Dans ce qui suit, il sera nommé « le licencié ».

### ACOMPTE ET SOLDE

La réservation ne sera définitive qu'après réception du montant de l'acompte défini dans la « notice d'information préalable du séjour » et du solde défini dans le « bulletin d'inscription et vente du séjour ».

Le paiement du solde doit intervenir au plus tard à la date indiquée sur le « Bulletin Individuel d'Inscription et Conditions Particulières de Vente». A défaut d'indication sur le contrat il devra être réalisé au plus tard le trentième (30) jour avant la date de début du séjour. A défaut, la réservation pourra être annulée par l'association ou le Comité dans les termes et conditions visés aux conditions d'annulation ci-après.

### PRIX

Le prix du séjour inclut les frais de gestion et d'immatriculation tourisme et la taxe de séjour.

L'Association ou le Comité se réserve la possibilité de réviser le prix à la baisse ou à la hausse afin de tenir compte des variations du coût des transports, liés notamment au coût des carburants

Toutefois, le prix fixé au contrat ne pourra faire l'objet d'une majoration, au cours des 30 jours qui précèdent la date de départ.

### ANNULATION – CESSIION DU SÉJOUR

#### Annulation du fait du licencié

En cas d'annulation du fait du licencié, les coûts de souscription d'assurances optionnelles faites par le licencié ne seront pas remboursés, ainsi que les coûts liés à l'immatriculation tourisme.

En cas d'annulation du séjour par le licencié il sera restitué par l'Association ou le Comité des indemnités d'annulation une somme évaluée comme suit :

Annulation faite avant 90<sup>ème</sup> jour : restitution des sommes versées avec retenue de 20 %.

Annulation faite entre 90<sup>ème</sup> jour et 60<sup>ème</sup> jour : restitution des sommes versées avec une retenue de 50 %.

Annulation faite entre 59<sup>ème</sup> jour et 20<sup>ème</sup> jour : restitution des sommes versées avec une retenue de 70 %.

Annulation postérieure au 20<sup>ème</sup> jour : retenue de 100 % des sommes versées.

#### Annulation du séjour par l'organisateur

- En cas d'annulation de son fait, l'organisateur s'engage à informer le licencié de toute nécessité d'annulation du séjour. En cette hypothèse, la totalité des sommes versées sera remboursée au participant, sauf cas de force majeure.
- En cas de défaut de paiement du solde du prix du séjour dans le délai imparti, l'organisateur pourra annuler la réservation et

acquérir définitivement l'acompte à titre d'indemnité.

- Si la réalisation du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants tel que défini dans le « Bulletin Individuel d'Inscription et Conditions Particulières de Vente » et que ce nombre minimal n'est pas atteint, en cas d'annulation du séjour, la totalité des sommes versées sera remboursée au licencié.

#### **Cession du séjour**

Suivant l'article L211-11 du code du tourisme, le licencié peut céder son contrat à tout licencié remplissant les conditions requises pour le séjour, au plus tard 7 jours avant le départ du séjour. L'organisateur pourra refuser la personne proposée si celle-ci n'a pas l'expérience et/ou les capacités physiques requises pour les randonnées du séjour.

#### **LITIGES – RECOURS**

Après avoir saisi le service tourisme de l'organisateur et à défaut de réponse satisfaisante dans un délai de 60 jours, le licencié peut saisir le médiateur du Tourisme et du Voyage, dont les coordonnées et modalités de saisine sont disponibles sur son site : [www.mtv.travel](http://www.mtv.travel).

#### **MODIFICATION DU SÉJOUR**

La randonnée pédestre et ses activités sont l'élément dominant du séjour. La responsabilité de l'association étant d'apporter les moyens nécessaires à assurer la sécurité du groupe, l'organisateur du séjour pourra modifier le programme et/ou annuler, en cours de séjour, toute activité dont les conditions climatiques, condition physique des participants ou aléas seront susceptibles de ne pas permettre d'assurer la sécurité du groupe et de ses participants. Ces modifications ou annulations ne pourront pas faire l'objet de demande de remboursement ou/et d'indemnisation de la part du licencié.

#### **ASSURANCES OPTIONNELLES**

Le licencié pourra s'il le souhaite souscrire à la réservation du voyage chacune des 3 assurances optionnelles ci-dessous auprès de la compagnie d'assurance GROUPAMA / WTW:

- L'assurance « annulation-interruption du séjour »

Qui permet sous certaines conditions, d'être remboursé de tout ou partie des frais de séjour.

- L'assurance « bagages ». En cas de perte ou de vol.

- L'assurance « assistance – rapatriement » ; qui couvre notamment les frais du rapatriement du voyageur quand celui-ci s'avère médicalement nécessaire.

On notera que cette garantie « assistance-rapatriement » est déjà acquise pour les voyageurs titulaires de la licence FFRandonnée avec assurance.

La souscription à l'assurance « annulation-interruption de séjour » ne pourra être réalisée qu'à la signature du « Bulletin Individuel d'Inscription et Conditions Particulières de Vente » (pas après). Le montant de la prime d'assurance reste dû à l'assureur même en cas d'annulation du voyage.

#### **RESPONSABILITÉ DE L'ORGANISATEUR**

Pendant les activités « temps libre » définies dans le programme ou définies par l'organisateur durant le séjour, les participants ne sont plus sous la responsabilité de l'organisateur et de ses animateurs.

En cas de sinistre ils seront couverts par leur assurance individuelle fédérale en tant que licencié FFRandonnée.

De même, un participant du séjour qui souhaite de ne pas participer à l'activité définie dans le programme, ou organisée par l'organisateur durant le séjour sera considéré comme se détachant du groupe. La responsabilité de l'organisateur et de ses animateurs ne sera plus engagée et le participant sera couvert par son assurance fédérale individuelle en tant que licencié.

#### **PARTICIPANT DU SÉJOUR**

L'organisateur pourra refuser toute personne s'il estime :

Que celle-ci n'a pas l'expérience et/ou les capacités physiques requises pour les randonnées du séjour. Que cette personne par son comportement est susceptible de nuire à la sécurité du groupe.

#### **ARTICLES DU CODE DU TOURISME**

Les conditions de vente du séjour sont soumises aux articles R211-3 à R211-11 du code du tourisme relatif à l'organisation et à la vente de voyages ou de séjours.

Lien vers les CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE annexe 12 bis : [CLIQUEZ ICI pour accéder à ce document](#)

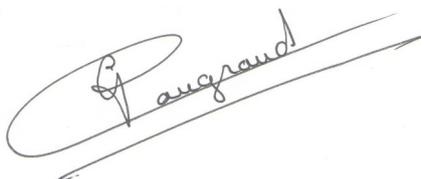
Le responsable de l'organisation du séjour

**Gilles CANGRAND**

Fait le : 14/08/2025

A : Pontault-Combault

Signature :



Le participant au séjour

Je certifie avoir pris connaissance des conditions générales de vente annexées à ce bulletin, que je déclare accepter sans réserve, sauf exigences particulières ci-dessus.

Fait le :

A :

Signature :